



Aïcha Janeiro

Spanish Teacher, Translator, Art Curator

www.linkedin.com/in/aichajaneiro

RUA DOS COMBATENTES DO ULTRAMAR 223

3880-607 VALEGA, PORTUGAL

+351919276226

EXPERIENCE

Art Exhibition Writer/Curator

October 2021 - Present

Casa Árabe/Casa África, Spain

Translator, Editor, Proofreader (Spanish, English, Portuguese, French, Arabic) - Fields of expertise: Social Media, Marketing, Legal documents

August 2013 - Present

Freelance, Remote

Content Writer (English, Spanish)

October - December 2019

Clever Touch Marketing, Remote/Egypt

Spanish Teacher

October 2018 - July 2019

University of Nouakchott Al-Aasriya, Mauritania

Assistant News Editor (English, Spanish, French, Portuguese, Arabic)

May 2015 - March 2018

Newstag, Remote/Egypt

Consecutive Interpreter (Spanish-English-Spanish)

September 2017, and June 2018

Comenius Leergangen - European Leadership Program at the Alhambra Palace, Spain

Consecutive Interpreter (French-Portuguese-French)

June 2010

GRET NGO, Mauritania

EDUCATION

PhD in History and Arts

November 2022 - Present

University of Granada, Spain

Master's Degree in Arab and Hebrew Cultures: Al-Andalus and the Contemporary Arab World

September 2018

University of Granada, Spain

Bachelor's Degree in Semitic and Islamic Studies (major in Arabic)

September 2013

Complutense University of Madrid, Spain

CERTIFICATIONS

DOTTSS Translation Studies Doctoral and Teacher Training Summer School

June 2018

Tampere University, Finland

Internship of Edition and Translation within the Research Group of Historiography, Philology, and Textual Criticism

April 2017

Spanish National Research Council - School of Arabic Studies (CSIC-EEA), Spain

Certificate in Teaching Spanish as a Foreign Language

July 2013

Complutense University of Madrid, Spain

LANGUAGES

Spanish, Portuguese - Native

French, English - Fluent

Arabic - Advanced

Hebrew - Intermediate

Farsi - Beginner